

الأمير سلطان يلتقي كوبزومي واليابان المشترك يرحب بالجوارات السياسية وتطوير العلاقات الاقتصادية
السعودية واليابان تدعوان لقبول شئون الانتخابات الفلسطينية والشرق الأوسط خال من الأسلحة النووية



دبي الجمعة ٢٠٠٦/٤/٧ في طوكيو أنس التوقيع على اتفاقيات تعاون ثنائي

**الرياض تضمن استمرار إمداد طوكيو بالنفط وتدعم
مساعيها للعضوية الدائمة في مجلس الأمن**

**ترحيب سعودي - ياباني بقرار بدء المفاوضات بين
طوكيو ومجلس التعاون الخليجي**

**إدانة الإرهاب والالتزام بتطبيق المعاهدات
والبروتوكولات المتعلقة بمكافحته**

اللقاء على أهمية الجهود السعودية
اليابانية المشتركة لتحقيق السلام
والاستقرار في كافة أنحاء الشرق
الأوسط. فيما يتعلق بعملية السلام
أكمل الجانبان على أن الحل العادل
والشامل للنزاع العربي الإسرائيلي
سيساهم بشكل كبير في استقرار
وازدهار المنطقة وعبر الجانبان عن
دعيمها لقيام دولة فلسطينية مستقلة
قابلة للحياة، وشدد على أهمية كل
من زيارة خامنئي للشريفين
الملك عبد الله بن عبد العزيز للسلام
وخارطة الطريق، وأكمل على أهمية
فتح دائرة لأول زيارة قام بها سموه
لليابان في عام 1986، ورحب رئيس
الوزراء الياباني بوالي العهد ضيفاً
على الجانبين شعياً وحكومياً.
وأكمل أهمية زيارة وللي العهد
أثناء زيارته إلى اليابان وقال إنها ستعطي
رخصة قوية لتطوير العلاقات بين
البلدين كما أنهاستتيح الفرصة
لتبادل وجهات النظر مع سموه
 حول القضايا التي تهم جيماً.
ومن جهة أخرى أعرب الأمير سلطان
عن شكره وتقديره لرئيس الوزراء
الياباني وأعضاء الحكومة وشعب
اليابان المظفرين على ما فيه والقد
المرافق من خواص الاستقبال وكرم
العيشية، وقال سموه: إنه يسعدني
أن أشير إلى أن الأعوام التي مضت
شهدت الكثير من التعاون في مختلف
ال المجالات وتلقي أن تشهد السنوات
المقبلة المزيد".
وأضاف: "أتمنى تقدر كثيراً ما
وصلت إليه العلاقات بين البلدين من
تطور وفرز كذلك تقديرهما للدور المهم
لليابان في المنطقة والعالم" وعقب
الإجتباخ جرت مراسم توقيع مذكرة
الاشفاف للمشاورات السياسية بين
البلدين بحضور وللي العهد ودولته
رئيس الوزراء الياباني، وقام بتوقيع
المذكرة عن السعودية وزير ووزير
الشئون للشؤون الخارجية الدكتور
بن سلمان بن عبد العزيز ووزير
الخارجية الياباني تراساً.
وقد شهد في الاجتماع الرايس بتعليق 13
مقامه وبروتوكولاً متعاقبة
بمكافحة الإرهاب وقرارات مجلس
الأمن التابع للأمم المتحدة ذات
الصلة.

ثني كيو: محمد آل عطيف
عقد وللي العهد نائب رئيس
مجلس الوزراء وزير الدفاع
والختنار المفتش العام صاحب
السمو الملك الأبي سلطان بن عبد
العزيز أمين اجتماعاً مع رئيس
وزراء المساندي جون شيبرو
كيوريت تناول العلاقات الثنائية
بين الجانبين والمستجدات على
الساسة الدولية، وفي بداية الجلسة
تنشر الأمير سلطان هدية تقديرية من
كسيروسي بالإضافة إلى صورة
تقديرية لأول زيارة قام بها سموه
لليابان في عام 2006، ورحب رئيس
الوزراء الياباني بوالي العهد ضيفاً
على الجانبين شعياً وحكومياً.
وأكمل أهمية زيارة وللي العهد
أثناء زيارته إلى اليابان وقال إنها ستعطي
رخصة قوية لتطوير العلاقات بين
البلدين كما أنهاستتيح الفرصة
لتبادل وجهات النظر مع سموه
 حول القضايا التي تهم جيماً.
ومن جهة أخرى أعرب الأمير سلطان
عن شكره وتقديره لرئيس الوزراء
الياباني وأعضاء الحكومة وشعب
اليابان المظفرين على ما فيه والقد
المرافق من خواص الاستقبال وكرم
العيشية، وقال سموه: إنه يسعدني
أن أشير إلى أن الأعوام التي مضت
شهدت الكثير من التعاون في مختلف
ال المجالات وتلقي أن تشهد السنوات
المقبلة المزيد".
وأضاف: "أتمنى تقدر كثيراً ما
وصلت إليه العلاقات بين البلدين من
تطور وفرز كذلك تقديرهما للدور المهم
لليابان في المنطقة والعالم" وعقب
الإجتباخ جرت مراسم توقيع مذكرة
الاشفاف للمشاورات السياسية بين
البلدين بحضور وللي العهد ودولته
رئيس الوزراء الياباني، وقام بتوقيع
المذكرة عن السعودية وزير ووزير
الشئون للشؤون الخارجية الدكتور
بن سلمان بن عبد العزيز ووزير
الخارجية الياباني تراساً.
وقد شهد في الاجتماع الرايس بتعليق 13
مقامه وبروتوكولاً متعاقبة
بمكافحة الإرهاب وقرارات مجلس
الأمن التابع للأمم المتحدة ذات
الصلة".

وقد ثمن الجانب الياباني

وأكمل بيان مشترك مصدر عقب

ابراًكأ للأهمية الكبرى لزيارة الأمير سلطان إلى اليابان والتي قد أتاحت فرصة تاريخية لإقامة شراكة استراتيجية بين البلدين، وقد وقع الجانبان على مذكرة تفاهم للمشاورات السياسية بين وزارة خارجية السعودية ووزارة خارجية اليابان، كما اتفق الجانبان على الرغبة في تعزيز حوارهما الإستراتيجي على كل المستويات وفي المجالات الاقتصادية والثقافية والبيئة والنقل الجوي، وأعرب الجانبان عن رغبتهما في تعزيز الحوارات السياسية الرفيعة المستوى بينما في ذلك الحوار بين وزيري الخارجية.

يعكس الحقائق الجديدة للقرن الواحد والعشرين، ورأى الجانبان صفة خاصة أهمية اعتماد الإصلاحات خلال الدورة الحالية المجتمعية العامة، واعتبر أن إصلاح مجلس الأمن بشكل عنصري أساسياً في هذه الإصلاحات، وأنriet السعودية عن ثنيتها سعي اليابان للحصول على عضوية دائمة في مجلس الأمن عندما تشمل الإصلاحات المتوقعة لمجلس الأمن زيادة ضريبة.

مبادرات السعودية في مكافحة الإرهاب ومن بينها المؤتمر الدولي لمكافحة الإرهاب الذي عقد في فبراير 2005 بباريس والذي شاركت فيه اليابان، وأكد الجانبان على أهمية التوصيات الصادرة من هذا المؤتمر بما في ذلك اقتراح خادم الحرمين الشريفين الملك عبد الله بن عبد العزيز بإنشاء مركز دولي لمكافحة الإرهاب وكذلك التأكيد على أهمية الانتهاء من المفاوضات الجارية حول عقد الاتفاقية الدولية الشاملة للإرهاب من أجل تعزيز التعاون الدولي لمكافحة الإرهاب.

من أجل الدفع بالعلاقات المزدهرة واتفاق الجانبان على أهمية الإصلاح الشامل لمنطقة الأمم المتحدة بما

منتفظ، ورحب الجانبان أيضاً ببرعاية خادم الحرمين الشريفين الملك عبدالله بن عبد العزيز لافتتاح منتدى الطاقة في الرياض، وأكد على أهمية دور هذا المنتدى في تعزيز شفافية السوق العالمي للنفط، وفي هذا الصدد أعاد الجانبان التأكيد على التزامهما بالتعاون مع خلال الاجتماع الثاني لمكتب أعمال الطاقة العالمي (إيه) والاجتماع العاشر للمكتب العالمي (إيه) في الفترة من 22 - 24 أبريل 2006.

وأقر الجانبان أهمية العلاقات الاقتصادية المتعددة المستويات القائمة على المصالح المشتركة، واتفاق على أهمية دور اللجنة المشتركة.

وأعرب الجانب السعودي عن تقديره للمساعدات الفنية التي تقدمها اليابان من خلال الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا) في العديد من المجالات الخاصة بتنمية الموارد البشرية تطبيقاً لأجندة التعاون الياباني السعودي.

ورحب الجانبان بإلزام الناتج مشروع تعدد المسارات العالمي السعودي الياباني - كنموذج مثالي للتربية المهنية - والذي يعتبر ثمرة للجهود التي بذلتها الحكومة والقطاع الخاص في البلدين وأعرب الجانب السعودي أيضاً عن تقديره للمشاريع المشتركة الأخرى مثل مشروع المعهد العالي للصناعات الباستيكية (إندبي) ومشروع تدريب وتوسيع سيادات الأعمال.

وأكد الجانبان على أن التفاهم المشترك واحترام الثقة اثناء والحضورات المختلفة هما الأساس الوظيفي لهذا العالم المتوجه سريعاً نحو العالمية، حيث أعرب الجانب الياباني عن دعمه لدعوة خادم الحرمين الشريفين الملك عبد الله بن عبد العزيز شجب ذكرة تصدام الحضارات واستبدالها بذكره للتعاليم السليمة بين كل الحضارات، وثني تكون المرحمة القامة في العلاقات بين الدول والأمم مؤصلة حوار حقيقى يحترم كل طرف فيه الطريق الآخر.

وأتفق الجانبان على أن المزيد من التطور في العلاقات الاقتصادية يقترب قوة نفع من أجل تعزيز شراكة استراتيجية متعددة المستويات.

ورحب الجانبان بالزيارة الملحوظة التي طرأت على الاستثمارات المشتركة ومن بينها مشروع بترورابعة بين شركة سوميتومو للتكنولوجيات وشركة أرامكو السعودية، ومشروع شرق بين الشركة السعودية للتطوير للتكنولوجيات وشركة الصناعات الأساسية السعودية (سابك) واستثمار آرامكو السعودية مع شركة شوال سيتي كي كي.

وفي اتجاه تطوير العلاقات الاقتصادية أكد الجانبان على أهمية تعزيز المناقشات حول كيفية تشجيع الاستثمارات المشتركة واستعداد البلدين لاستثمار الفاروقفات حول التوصل إلى اتفاقية ثنائية لتشجيع وحماية الاستثمار، ورحب الجانبان بقرار بدء المفاوضات الرسمية حول اتفاقية منطقة التجارة الحرة بين اليابان و مجلس التعاون لدول الخليج العربية، حيث إن توقيع الاتفاقية من شأنه أن يساهم في تعزيز العلاقات الاقتصادية والت التجارية بين السعودية واليابان ومن ثم بين اليابان ودول الخليج العربية مجتمعة.

وأتفق الجانبان على أن استقرار سوق النفط العالمية يشكل حجر الزاوية لنفوذ الاقتصاد العالمي، وفي هذا الصدد أعرب الجانب الياباني عن تقديره للدور المهم الذي تقوم به السعودية - أكبر مصدر للنفط إلى العالم وإلى اليابان والدولة الرائدة في منظمة البلدان المصدرة للنفط (أوبك)، وأقر الجانبان بأهمية تعزيز التعاون الثنائي من خلال حوارات مكثفة في مجال الطاقة على أساس علاقات شركة مكملة لبعضها البعض بين السعودية التي تمتلك أكبر مصدر للبترول في العالم واليابان التي تمتلك تقنيات تقدمة في مجال الطاقة، وعبر الجانب السعودي عن عزمها الاستمرار في ضمان إمداد اليابان بالنفط بشكل